

## 1 Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.
  - Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.
  - Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
  - Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
  - Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
  - Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
  - Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
  - Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
  - Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.
  - Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an den Händler oder Hersteller.
  - Installieren Sie das Produkt und die daran befestigten Geräte so, dass keine Personen oder Sachen z. B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.
  - Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!
  - Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
  - Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Hitzestau:**
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
  - Halten Sie um das gesamte System ausreichend Freiraum, um eine gute Belüftung aller Geräte zu gewährleisten und Beschädigungen zu vermeiden.

## 2 Beschreibung und Funktion

### 2.1 USB-C™ auf VGA Adapter

- Der USB-C™ auf VGA Adapter erweitert ein USB-C™-Gerät um einen VGA-Anschluss.
- Spiegelt Signale von USB-C™ auf VGA-Geräte
  - Geeignet für Computer und Smart Devices mit USB-C™-Buchsen
  - Sehr einfache Bedienbarkeit

### 2.2 Lieferumfang

USB-C™ auf VGA Adapter, Betriebsanleitung

### 2.3 Bedienelemente



1 USB-C™-Stecker      2 VGA-Buchse (15-polig)

### 2.4 Technische Daten

<b>Artikelnummer</b>	<b>66260</b>
Eingang	USB-C™ Stecker
Ausgang	VGA-Buchse (15-polig)
Max. Auflösung	1920p x 1080p @ 60 Hz
Unterstützte Betriebssysteme	Windows, Mac OSX, Google Chrome
Unterstützt Geräte	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook
Datenformate	Video
Datenübertragungsrichtung	USB-C™ > VGA
Betriebstemperatur	0 - +45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	10-85 % RH
Lagertemperatur	-10 - +70 °C
Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	5-90 % RH
Gewicht (g)	33
Maße (mm)	45 x 45 x 15
Kabellänge (cm)	15

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

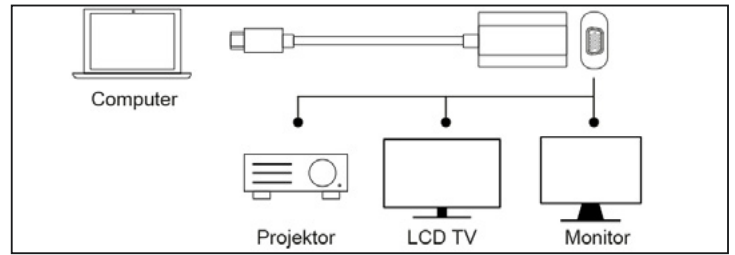
Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

## 4 Vorbereitung

- Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.
- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

## 5 Anschluss und Bedienung

- Schließen Sie Ihre Geräte an wie abgebildet.



Vor, während und nach dem Betrieb sind keine Bedienelemente zu bedienen.  
Vor oder während des Betriebs ist keine Softwareinstallation nötig. Ab- und Wiedereinstecken der Geräte kann bei Fehlern zur Behebung dienen.

## 6 Fehlerbehebung

Fehler	Abhilfe
Bildrauschen	Verwenden Sie höherwertige Kabel.
Kein Bild	Prüfen Sie die Signalquelle. Wählen Sie den korrekten Ausgang aus.
Schlechte Bildqualität	Stellen Sie die Bildschirmauflösung am Ausgabegerät manuell ein.

## 7 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

### ACHTUNG!

#### Sachschäden

- Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

## 8 Entsorgungshinweise

### 8.1 Produkt



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

### 8.2 Verpackung



Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.

DE4535302615620

## 9 EU-Konformitätserklärung



Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Handelsmarke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

## 10 Verwendete Symbole

Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## 1 Safety Instructions

- Read the user manual completely and carefully before use. *It is part of the product and contains important information for correct use.*
- Keep this user manual.
- *It must be available for uncertainties and passing the product.*
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connections and circuits.
- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- *A defective device may not be put into operation, but must be protected against further use.*
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.
- Install the system and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.
- *Not meant for children. The product is not a toy!*
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- **Heat storage:**
- Do not cover the product.
- Keep enough space around all devices for a good ventilation and free motion and to avoid damages.

## 2 Description and Function

### 2.1 USB-C™ to VGA Adapter

The USB-C™ to VGA Adapter adds one VGA connection to a USB-C™ device.

- Mirrors signals from USB-C™ to VGA devices
- Suitable for computers and smart devices with USB-C™ ports
- Very easy to operate

### 2.2 Scope of delivery

USB-C™ to VGA Adapter, User manual

### 2.3 Operating elements



1 USB-C™ plug                      2 VGA socket (15-pin)

### 2.4 Specifications

Article number	66260
Input	USB-C™ plug
Output	VGA socket (15-pin)
Max. resolution	1920p x 1080p @ 60 Hz
Supported operation systems	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Supported devices	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook
Data formats	Video
Data transfer direction	USB-C™ > VGA
Operating temperature	0 - +45 °C
Operating humidity	10-85 % RH
Storage temperature	-10 - +70 °C
Storage humidity	5-90 % RH
Weight (g)	33
Dimensions (mm)	45 x 45 x 15
Cable length (cm)	15

## 3 Intended Use



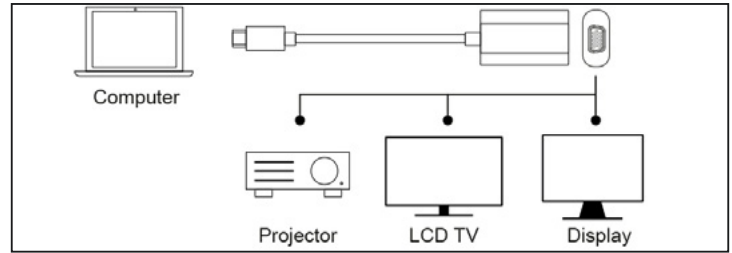
We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

## 4 Preparing

- Compare the specifications of all used devices to ensure compatibility.
- Check the scope of delivery for completeness and integrity.

## 5 Connecting

- Connect your devices as shown.



*There are no operating elements to be operated before, during and after operation.  
No software installation is required before or during operation.  
Disconnecting and reconnecting the devices can be used to rectify faults.*

## 6 Troubleshooting

Error	Solution
Image noise	Use higher-quality cables.
No picture	Check the signal source. Select the correct output.
Bad picture quality	Set the screen resolution on the output device manually.

## 7 Maintenance, Care, Storage and Transportation

*The product is maintenance-free.*

### NOTICE!

#### Material damage

- Clean only with a dry, soft cloth.
- Do not use cleaning agents and chemicals.
- Store cool and dry.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 8 Disposal Notes

### 8.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

### 8.2 Packaging



Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.

DE4535302615620

## 9 EU Declaration of Conformity



With the CE sign, Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

## 10 Symbols used

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## 1 Consignes de sécurité

• Lisez le présent mode d'emploi en entier et avec attention.  
*Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Il doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.
- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

*Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être protégé contre toute utilisation ultérieure involontaire.*

- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.
- Installez le produit de sorte à ce qu'aucune personne ou aucun objet ne puisse être blessé/endommagé en chutant, trébuchant, etc.

*Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet!*

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.

### Accumulateur de chaleur:

- Ne couvrez pas le produit.
- Laissez toujours suffisamment d'espace qu'autour du système afin de garantir une ventilation appropriée et de l'espace entre les appareils pour ne pas risquer de les endommager.

## 2 Description et fonctions

### 2.1 Adaptateur USB-C™ vers VGA

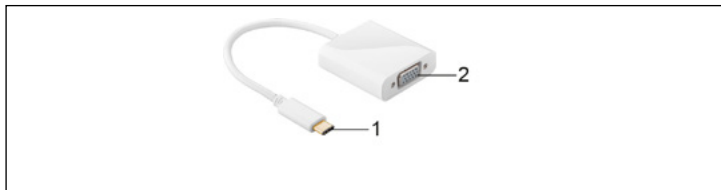
L'Adaptateur USB-C™ vers VGA ajoute une connexion VGA à un dispositif USB-C™.

- reflète les signaux de l'USB-C™ vers les dispositifs VGA
- convient aux ordinateurs et aux dispositifs intelligents dotés de prise USB-C™
- très facile à utiliser

### 2.2 Contenu de la livraison

Adaptateur USB-C™ vers VGA, Mode d'emploi

### 2.3 Eléments de commande



1 USB-C™ fiche

2 Prise VGA (15-pin)

### 2.4 Spécifications

Número de l'article	66260
Entrée	USB-C™ fiche
Sortie	Prise VGA (15-pin)
Résolution max.	1920p x 1080p @ 60 Hz
Systèmes d'exploitation pris en charge	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Appareils de soutien	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook
Formats de données	Vidéo
Sens du transfert des données	USB-C™ > VGA
Température de service	0 - +45 °C
Humidité de fonctionnement	10-85 % RH
Température de stockage	-10 - +70 °C
Humidité de stockage	5-90 % RH
Poids (g)	33
Dimensions (mm)	45 x 45 x 15
Longueur du câble (cm)	15

## 3 Utilisation prévue



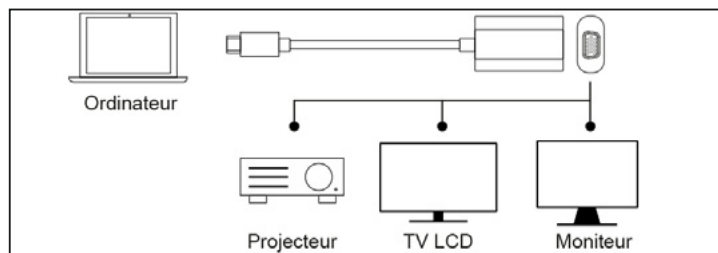
Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## 4 Préparation

- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.
- Vérifiez le Contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

## 5 Connexion

- Branchez votre équipement comme indiqué.



*Il n'y a pas d'éléments de fonctionnement à utiliser avant, pendant et après l'opération.  
Aucune installation de logiciel n'est requise avant ou pendant le fonctionnement.  
La déconnexion et la reconnexion des appareils peuvent être utilisées pour corriger les défauts.*

## 6 Dépannage

Erreur	Solution
Bruit numérique	Utilisez des câbles de meilleure qualité.
Pas d'image	Vérifiez la source du signal. Sélectionnez la sortie correcte.
Mauvaise qualité d'image	Réglez manuellement la résolution de l'écran sur le périphérique de sortie.

## 7 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

*Le produit est sans entretien.*

### AVERTISSEMENT ! Les dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Endroit frais et sec.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 8 Instructions pour l'élimination

### 8.1 Produit



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

### 8.2 Emballages



Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.

DE4535302615620

## 9 UE Déclaration de Conformité



En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

## 10 Symboles utilisés

Pour usage intérieur uniquement	IEC 60417- 5957	
Recyclage	ISO 7001 - PI PF 066	

## 1 Indicazioni di sicurezza

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Questa è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Conservare le istruzioni per l'uso.

Devi essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.
- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.

Un apparecchio difettoso non deve essere messo in funzione, ma deve essere messo in sicurezza contro un ulteriore utilizzo involontario.

- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Montare il prodotto accertandosi che non arrechi danni a cose o lesioni a persone, ad es. evitando i rischi connessi a caduta, inciampo e simili.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.

**Accumulazione di calore:**

- Non coprire il prodotto.
- Accertarsi che intorno a tutto il sistema vi sia spazio a sufficienza per garantire una buona aerazione di tutti i dispositivi ed evitare danni.

## 2 Descrizione e Funzione

### 2.1 Adattatore da USB-C™ a VGA

L'Adattatore da USB-C™ a VGA aggiunge una connessione VGA ad un dispositivo USB-C™.

- rispetta i segnali da USB-C™ a dispositivi VGA
- adatto per computer e dispositivi intelligenti con presa USB-C™
- molto facile da usare

### 2.2 Scopo della consegna

Adattatore da USB-C™ a VGA, Istruzioni per l'uso

### 2.3 Elementi di comando



1 Spina USB-C™

2 Presa VGA (15-pin)

### 2.4 Specifiche

<b>Numero di articolo</b>	<b>66260</b>
Ingresso	Spina USB-C™
Uscita	Presse VGA (15-pin)
Risoluzione video massima	1920p x 1080p @ 60 Hz
Sistemi operativi supportati	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Dispositivi di supporto	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook
Formati dati	Video
Direzione di trasferimento dati	USB-C™ > VGA
Temperatura d'esercizio	0 - +45 °C
Umidità di funzionamento	10-85 % RH
Temperatura di immagazzinaggio	-10 - +70 °C
Umidità di immagazzinaggio	5-90 % RH
Peso (g)	33
Dimensioni (mm)	45 x 45 x 15
Lunghezza del cavo (cm)	15

## 3 Destinazione d'uso



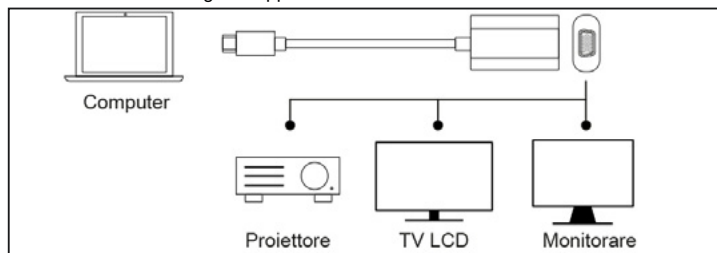
Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

## 4 Preparazione

- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.
- Verificare la completezza e l'integrità della fornitura.

## 5 Collegamento

- Collegare l'apparecchiatura come illustrato.



Non ci sono elementi di comando da azionare prima, durante e dopo il funzionamento.

Non è richiesta l'installazione del software prima o durante il funzionamento.

Scollegando e ricollegando gli apparecchi si possono eliminare i guasti.

## 6 Risoluzione dei problemi

Errore	Soluzione
Rumore dell'immagine	Utilizzare cavi di qualità superiore.
Nessuna immagine	Controllare la sorgente del segnale. Selezionare l'uscita corretta.
Cattiva qualità dell'immagine	Impostare manualmente la risoluzione dello schermo sul dispositivo di uscita.

## 7 Manutenzione, Cura, Conservazione e Trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

### NOTIFICA!

#### Danni materiali causati da umidità

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 8 Note per lo smaltimento

### 8.1 Prodotto



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

### 8.2 Imballaggi



Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

## 9 UE Dichiarazione di Conformità



Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

## 10 Simboli utilizzati

Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
Riciclaggio	ISO 7001 - PI PF 066	



**1 Instrucciones de seguridad**

- Lea las instrucciones de operación completa y cuidadosamente antes de usar.
- Las instrucciones de operación son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.
- Guarde las instrucciones de operación.
- Las instrucciones de operación deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.
- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Un dispositivo defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que debe asegurarse contra un uso posterior no intencionado.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.
- Instale el producto de manera que no cause lesiones ni daños a personas o cosas, por ejemplo, al caerse o tropezar.
- No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!
- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- Acumulación de calor:**
  - No cubra el producto.
  - Mantenga el suficiente espacio libre alrededor de todo el sistema para garantizar una buena ventilación de todos los dispositivos y evitar daños.

**2 Descripción y funcionamiento**

**2.1 Adaptador de USB-C™ a VGA**

- El Adaptador de USB-C™ a VGA añade una conexión VGA a un dispositivo USB-C™.
- refleja las señales del USB-C™ a los dispositivos VGA
  - adecuado para computadoras y dispositivos inteligentes con enchufes USB-C™
  - muy fácil de manejar

**2.2 Volumen de suministro**

Adaptador de USB-C™ a VGA, Instrucciones de uso

**2.3 Elementos de manejo**



1 Conector USB-C™      2 Enchufe VGA (15-pin)

**2.4 Datos técnicos**

<b>Número de artículo</b>	<b>66260</b>
Entrada	Conector USB-C™
Salida	Enchufe VGA (15-pin)
Resolución de video máx.	1920p x 1080p @ 60 Hz
Sistemas operativos compatibles	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Dispositivos de apoyo	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook, MacBook
Formatos de datos	Video
Dirección de transferencia de datos	USB-C™ > VGA
Temperatura de funcionamiento	0 - +45 °C
Humedad ambiente operativa	10-85 % RH
Temperatura de almacenamiento	-10 - +70 °C
Humedad del aire para almacenamiento	5-90 % RH
Peso (g)	33
Dimensiones (mm)	45 x 45 x 15
Longitud de cable (cm)	15

**3 Uso conforme a lo previsto**

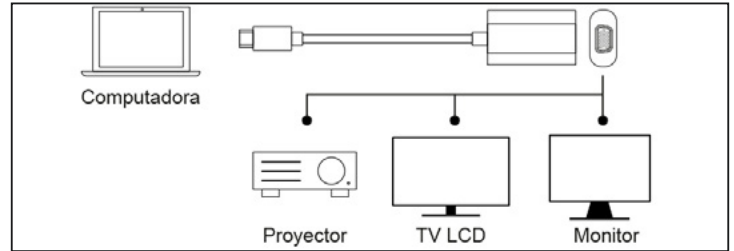
No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

**4 Preparación**

- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.
- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

**5 Conexión**

- Conecte sus dispositivos como se muestra.



No hay elementos operativos que se puedan operar antes, durante y después de la operación.  
No es necesario instalar ningún software antes o durante el funcionamiento.  
Desconectando y volviendo a conectar los dispositivos se puede utilizar para rectificar las fallas.

**6 Solución de problemas**

Error	Solución
Ruido digital	Usa cables de mayor calidad.
No hay imagen	Revise la fuente de la señal. Seleccione la salida correcta.
Mala calidad de la imagen	Configure la resolución de la pantalla del dispositivo de salida manualmente.

**7 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte**

El producto no necesita mantenimiento.

**¡ATENCIÓN!**

**Daños materiales**

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

**8 Indicaciones para la eliminación**

**8.1 Producto**

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

**8.2 Embalajes**



Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.

DE4535302615620

**9 Declaración de conformidad CE**



Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

**10 Símbolos utilizados**

Sólo para uso en interiores	IEC 60417- 5957	
Reciclaje	ISO 7001 - PI PF 066	

## 1 Veiligheidsvoorschriften

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Deze moet bij twijfel en bij doorgifte van het product beschikbaar zijn.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.
- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet worden beveiligd tegen onbedoeld verder gebruik.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.
- Installeer het product zodanig dat personen of voorwerpen niet kunnen worden verwond of beschadigd, bijv. door vallen, struikelen en dergelijke.
- Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!
- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiematerieel tegen onbedoeld gebruik.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- **Warmteontwikkeling:**
  - Niet afgedekt gebruiken.
  - Zorg voor voldoende ruimte rondom het hele systeem om een goede ventilatie van alle apparatuur te garanderen en schade te voorkomen.

## 2 Beschrijving en werking

### 2.1 USB-C™ naar VGA Adapter

- De USB-C™ naar VGA Adapter voegt één VGA-aansluiting toe aan een USB-C™-apparaat.
- spiegelt signalen van USB-C™ naar VGA-apparaten
  - geschikt voor computers en slimme apparaten met USB-C™-aansluiting
  - zeer eenvoudig te bedienen

### 2.2 Leveringsomvang

USB-C™ naar VGA Adapter, Gebruiksaanwijzing

### 2.3 Bedieningselementen



- 1 USB-C™-stekker      2 VGA-aansluiting (15-pins)

### 2.4 Technische gegevens

Artikelnummer	66260
Ingang	USB-C™-stekker
Uitgang	VGA-aansluiting (15-pins)
Max. videoresolutie	1920p x 1080p @ 60 Hz
Ondersteunde besturingssystemen	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Ondersteunende apparaten	Google Chromebook Pixel, Apple MacBookMacBook
Gegevensformaten	Video
De richting van de gegevensoverdracht	USB-C™ > VGA
Bedrijfstemperatuur	0 - +45 °C
Bedrijfsvochtigheid	10-85 % RH
Opslagtemperatuur	-10 - +70 °C
Luchtvochtigheid bij opslag	5-90 % RH
Gewicht (g)	33
Afmetingen (mm)	45 x 45 x 15
Snoerlengte (cm)	15

## 3 Gebruik conform de voorschriften



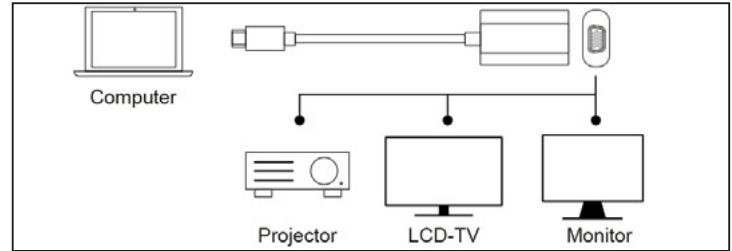
Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

## 4 Voorbereiding

- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.
- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

## 5 Aansluiting

- Sluit uw apparaten aan zoals afgebeeld.



Er zijn geen bedieningselementen die voor, tijdens en na het gebruik moeten worden bediend.  
Er is geen software-installatie nodig voor of tijdens het gebruik.  
Het loskoppelen en opnieuw aansluiten van de apparaten kan worden gebruikt om storingen te verhelpen.

## 6 Problemen oplossen

Fout	Oplossing
Beeldruis	Gebruik kabels van hogere kwaliteit.
Geen beeld	Controleer de signaalbron. Selecteer de juiste uitgang.
Slechte beeldkwaliteit	Stel de schermresolutie op het uitvoerapparaat handmatig in.

## 7 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

### ATTENTIE!

- **Materiële schade**
- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Sla het product koel en droog op.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

## 8 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

### 8.1 Product



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelingspunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

### 8.2 Verpakkingen



Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak.

DE4535302615620

## 9 EU-conformiteitsverklaring



Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

## 10 Gebruikte symbolen

Alleen voor binnengebruik	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

## 1 Sikkerhedsanvisninger

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.
- Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.
- Gem brugsanvisningen.
- Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- En defekt enhed må ikke tages i brug, men skal sikres mod utilsigtet yderligere brug.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation eller.
- Installer produktet, så hverken personer kan komme til skade eller genstande blive beskadiget, f.eks. ved at snuble eller ved at falde på gulvet.
- Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!
- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Varmeakkumulering:**
  - Dæk ikke produktet til.
  - Sørg for, at der er tilstrækkelig fri plads rundt om hele systemet for at sikre en god ventilation for alle apparater og undgå skader.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 USB-C™ til VGA Adapter

USB-C™ til VGA Adapter tilføjer en VGA-forbindelse til en USB-C™-enhed.

- spejler signaler fra USB-C™ til VGA-enheder
- egnet til computere og smarte enheder med USB-C™-stikkontakt
- meget let at betjene

### 2.2 Leveringsomfang

USB-C™ til VGA Adapter, Brugervejledning

### 2.3 Betjeningslementer



1 USB-C™-stik 2 VGA-stikkontakt (15-benet)

### 2.4 Tekniske data

Varenummer	66260
Indgang	USB-C™-stik
Udgang	VGA-stikkontakt (15-benet)
Maks. videoopløsning	1920p x 1080p @ 60 Hz
Understøttede operativsystemer	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Support enheder	Google Chromebook Pixel, Apple MacBookMac-Book
Dataformater	Video
Dataoverførselsretning	USB-C™ > VGA
Driftstemperatur	0 - +45 °C
Driftsluftfugtighed	10-85 % RH
Opbevaringstemperatur	-10 - +70 °C
Luftfugtighed ved opbevaring	5-90 % RH
Vægt (g)	33
Mål (mm)	45 x 45 x 15
Kabellængde (cm)	15

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse



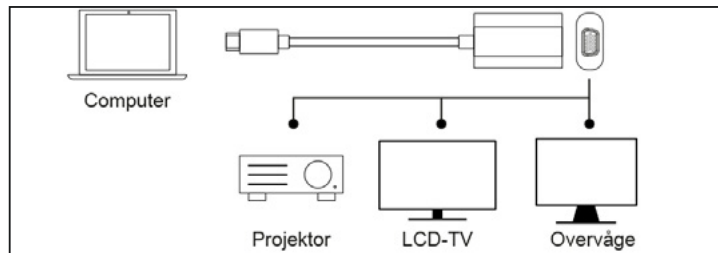
Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

## 4 Forberedelse

- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.
- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

## 5 Port

- Tilslut dine enheder som vist.



Ingen betjeneringer må betjenes før, under og efter drift.  
Ingen softwareinstallation er påkrævet før eller under betjening.  
Frakobling og isætning af enhederne kan hjælpe med fejlfinding.

## 6 Fejlfinding

Fejl	Afhjælp
Billedstøj	Brug kabler af højere kvalitet.
Intet billede	Kontroller signalkilden. Vælg den rigtige output.
Dårlig billedkvalitet	Indstil skærmopløsningen på outputenheden manuelt.

## 7 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

### PAS PÅ!

#### Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 8 Om bortskaffelse

### 8.1 Produktet



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE No: 82898622

### 8.2 Emballage



Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugs glascontaineren.

DE4535302615620

## 9 EU-overensstemmelseserklæring



Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

## 10 Brugte symboler

Kun til indendørs brug	IEC 60417- 5957	
Genbrug	ISO 7001 - PI PF 066	

## 1 Säkerhetsanvisningar

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.
  - Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.*
  - Spara bruksanvisningen.
  - Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.*
  - Öppna inte kåpan.
  - Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
  - Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.
  - Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är felfritt skick.
  - En defekt anordning får inte tas i drift utan måste säkras mot oavsiktlig vidare användning.*
  - Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.
  - Installera produkten så att inga personer eller föremål kan skadas, t.ex. genom fall eller snubbling.
  - Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!*
  - Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
  - Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Överhettning:**
- Täck inte över produkten.
  - Se till att det finns tillräckligt stort utrymme runt hela systemet för att säkerställa god ventilation för alla enheter och för att undvika skador.

## 2 Beskrivning och funktion

### 2.1 USB-C™ till VGA Adapter

- USB-C™ till VGA Adapter lägger till en VGA-anslutning till en USB-C™-enhet.
- speglar signaler från USB-C™ till HDMI™-enheter
  - lämplig för datorer och smarta enheter med USB-C™-uttag
  - väldigt lätt att använda

### 2.2 Leveransomfång

USB-C™ till VGA Adapter, Bruksanvisning

### 2.3 Kontroller



1 USB-C™-kontakter 2 VGA-uttag (15-stifts)

### 2.4 Tekniska data

Artikelnummer	66260
Ingång	USB-C™-kontakter
Utgång	VGA-uttag (15-stifts)
Max. videoupplösning	1920p x 1080p @ 60 Hz
Operativsystem som stöds	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Stöd enheter	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook-MacBook
Dataformat	Video
Dataöverföringsriktning	USB-C™ > VGA
Temperatur för användning	0 - +45 °C
Luftfuktighet för användning	10-85 % RH
Förvaringstemperatur	-10 - +70 °C
Luftfuktighet vid förvaring	5-90 % RH
Vikt (g)	33
Mått (mm)	45 x 45 x 15
Kabellängd (cm)	15

## 3 Avsedd användning



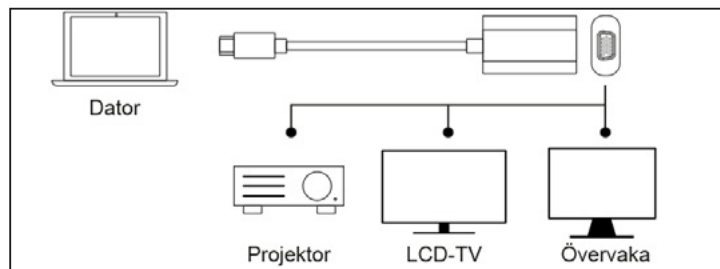
Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskadorna.

## 4 Förberedelse

- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.
- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

## 5 Anslutning

- Anslut dina enheter som visas.



*Inga kontroller får användas före, under och efter drift. Ingen programinstallation krävs före eller under drift. Att koppla ur och sätta in enheterna igen kan hjälpa till med felsökning.*

## 6 Felsökning

Fel	Avhjälpa
Bildbrus	Använd kablar av högre kvalitet.
Ingen bild	Kontrollera signalkällan. Välj rätt utgång.
Dålig bildkvalitet	Ställ in skärmapplösningen på utgångsenheten manuellt.

## 7 Underhåll, vård, lagring och transport

*Produkten är underhållsfri.*

### WARNING!

#### Sakskador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

## 8 Avfallshandling

### 8.1 Produkten



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshandling eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshandling bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622



### 8.2 Förpackningar

Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620

## 9



### EU-försäkran om överensstämmelse

Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

## 10 Använda symboler

Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
Återvinning	ISO 7001 - PI PF 066	



## 1 Bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pečlivě přečtete kompletní návod k použití. *Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.*
  - Návod k použití uschovejte.
  - *Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.*
  - Pouzdro neotvírejte.
  - Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
  - Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.
  - Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Vadné zařízení nesmí být uvedeno do provozu, ale musí být zabezpečeno proti neúmyslnému dalšímu použití.*
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.
  - Zainstalovač produkt tak, aby žádné osoby neohnosly obražen, np. wskutek upadku lub potknienia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.
- Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!*
- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
  - Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- Hromadění tepla:**
- Nezakryvejte produkt..
  - Udržujte dostatečný volný prostor okolo celého systému, abyste zajistili dobré větrání všech přístrojů a zamezili poškození.

## 2 Popis a funkce

### 2.1 Adaptér USB-C™ na VGA

- Adaptér USB-C™ na VGA přidává jedno připojení VGA k zařízení USB-C™.
- zrcadlí signály z zařízení USB-C™ na zařízení VGA
  - vhodné pro počítače a inteligentní zařízení s zásuvka USB-C™
  - velmi snadné ovládání

### 2.2 Rozsah dodávky

Adaptér USB-C™ na VGA, Návod k použití

### 2.3 Ovládací prvky



1 Konektorů USB-C™ 2 Zásuvka VGA (15-pin)

### 2.4 Technická data

<b>Objednací číslo</b>	<b>66260</b>
Vstup	Konektorů USB-C™
Výstup	Zásuvka VGA (15-pin)
Max. rozlišení videa	1920p x 1080p @ 60 Hz
Podporované operační systémy	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Podpůrná zařízení	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook-MacBook
Datové formáty	Video
Směr přenosu dat	USB-C™ > VGA
Provozní teplota	0 - +45 °C
Provozní vlhkost vzduchu	10-85 % RH
Skladovací teplota	-10 - +70 °C
Vlhkost vzduchu při skladování	5-90 % RH
Hmotnost (g)	33
Rozměry (mm)	45 x 45 x 15
Délka kabelu (cm)	15

## 3 Použití dle určení

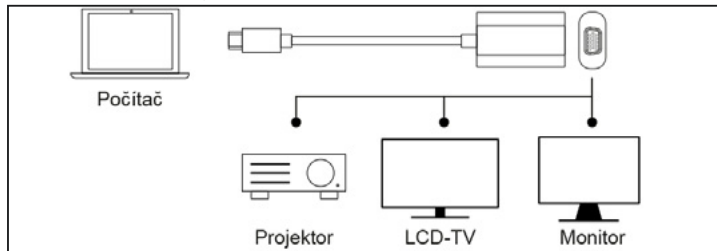
Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

## 4 Příprava

- Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.
- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

## 5 Připojení

- Připojte zařízení podle obrázku.



*Před, během a po provozu nesmí být ovládány žádné ovládací prvky. Před nebo během provozu není nutná žádná instalace softwaru. Odpojení a opětovné vložení zařízení může pomoci s řešením problémů.*

## 6 Odstraňování problémů

Chyba	Pomoc
Šum obrazu	Používejte kabely vyšší kvality.
Žádný obraz	Zkontrolujte zdroj signálu. Vyberte správný výstup.
Špatná kvalita obrazu	Nastavte rozlišení obrazovky na výstupním zařízení ručně.

## 7 Údržba, péče, skladování a přeprava

*Produkt je bezúdržbový.*

### DŮLEŽITÉ!

#### Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 8 Pokyny k likvidaci

### 8.1 Produkt

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

WEEE číslo: 82898622

### 8.2 Obal

Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnících na papír, plasty ve žlutých pytlích a sklo v kontejnerech na použité sklo.

DE4535302615620

## 9 Prohlášení o shodě s předpisy EU

Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnicím.

## 10 Použité symboly

Pouze pro vnitřní použití	IEC 60417- 5957	
Recyklace	ISO 7001 - PI PF 066	

## 1 Zasady bezpieczeństwa

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi. *Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.*
  - Przechować instrukcję obsługi.
  - Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innej osobom.*
  - Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
  - Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
  - Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.
  - Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Uszkodzone urządzenie nie może być uruchomione, ale musi być zabezpieczone przed niezamierzonym dalszym użyciem.*
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.
  - Zainstalować produkt tak, aby żadne osoby nie odniosły obrażeń, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.
- Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!*
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
  - Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofal e oraz wibracje i nacisk mechaniczny.

### Przegrzanie:

- Nie przykrywać produktu.
- Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz niezwłocznie należy odłączyć je od sieci i zabezpieczyć przed przypadkowym, dalszym użyciem.

## 2 Opis i funkcja 2.1 Adapter USB-C™ na VGA

- Adapter USB-C™ na VGA dodaje jedno złącze VGA do urządzenia USB-C™.
- odzwierciedla sygnały z USB-C™ do urządzeń VGA
  - nadaje się do komputerów i inteligentnych urządzeń z gniazdem USB-C™
  - bardzo łatwy w obsłudze

### 2.2 Zakres dostawy

Adapter USB-C™ na VGA, Instrukcja obsługi

### 2.3 Elementy obsługowe



1 Wtyczka USB-C™ 2 Gniazdo VGA (15-pinowe)

### 2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	66260
Wejście	Wtyczka USB-C™
Wynik	Gniazdo VGA (15-pinowe)
Maks. rozdzielczość wideo	1920p x 1080p @ 60 Hz
Obsługiwane systemy operacyjne	Windows, Mac OS X, Google Chrome
Urządzenia pomocnicze	Google Chromebook Pixel, Apple MacBook-MacBook
Formaty danych	Wideo
Kierunek przesyłania danych	USB-C™ > VGA
Temperatura robocza	0 - +45 °C
Robocza wilgotność powietrza	10-85 % RH
Temperatura przechowywania	-10 - +70 °C
Wilgotność powietrza podczas przechowywania	5-90 % RH
Waga (g)	33
Wymiary (mm)	45 x 45 x 15
Długość kabla (cm)	15

## 3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

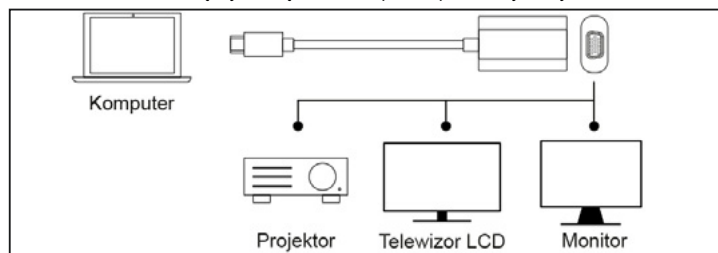
Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

## 4 Przygotowanie

- Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.
- Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

## 5 Przyłącze

- Podłączyć urządzenia w sposób pokazany na rysunku.



*Nie ma żadnych urządzeń sterujących, które mogłyby być obsługiwane przed, w trakcie lub po zakończeniu pracy. Nie jest wymagana żadna instalacja oprogramowania przed lub w trakcie pracy. Odłączanie i ponowne podłączenie urządzeń może być wykorzystane do usuwania usterek.*

## 6 Rozwiązywanie problemów

Błąd	Rozwiązanie
Szumy obrazu	Należy stosować kable wyższej jakości.
Brak obrazu	Sprawdź źródło sygnału. Wybierz właściwe wyjście.
Zła jakość obrazu	Rozdzielczość ekranu na urządzeniu wyjściowym należy ustawić ręcznie.

## 7 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

*Produkt jest bezobsługowy.*

### UWAGA!

#### Grupy docelowe

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

## 8 Wskazówki dotyczące odpadów

### 8.1 Produkt

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutylizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

### 8.2 Opakowania

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.

DE4535302615620

## 9 Deklaracja zgodności z normami UE

Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.

## 10 Stosowane symbole

Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	
Recykling	ISO 7001 - PI PF 066	